



Исп.лх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА

**Г Л А В Н А Я
В О Е Н Н А Я
П Р О К У Р А Т У Р А**

/о реабилитации/

17 января 1997 г.

№ Бук-1735-96

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Вильгельм Елинек

Год и место рождения 1889 г., д. Людвигсдорф уезда Кройтбург

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
г.Цвиккау, Лейпцигерштрассе, дом 153

Место работы и должность /род занятий/ до ареста народное
предприятие, электромашин в г.Цвиккау, инструментальщик

Дата ареста 10 ноября 1948 г.

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)
Осужден 26 февраля 1949 г. военным трибуналом советской
военной администрации земли Саксония

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и до-
полнительная/ по ст.ст.58-10 ч.2 и 58-11 УК РСФСР, 25 лет лишения
свободы в исправительно-трудовых лагерях, с конфискацией всего
имущества

Дата освобождения Данных нет

На основании ст.3,5п."а"Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/
Вильгельм Елинек реабилитирован/а/.

При ответе сослаться
на наш номер и дату



Н а ч а л ь н и к
о т д е л а р е а б и л и т а ц и и
Г л а в н о й в о е н н о й п р о к у р а т у р ы



В.К.Кондратов

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

17.01.1997

Nr. 5 uk-1735-96

103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Wilhelm Jelinek</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1889 in Ludwigsdorf, Kreis Creuzburg</i>
Staatsangehörigkeit	<i>Deutscher</i>
Nationalität	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Zwickau, Leipziger Str. 153</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Werkzeugschlosser im VEB Elektromaschinen Zwickau</i>
wann inhaftiert:	<i>10.11.1948</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 26.02.1949 durch das Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration Sachsen verurteilt</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gemäß der Artikel 58-10 Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug in einem Arbeits-Besserungslager und Einziehung des gesamten Vermögens verurteilt</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben vorhanden</i>

Gemäß der Artikel 3 und 5 Pkt. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Wilhelm Jelinek* rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

W.K. Kondratow

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]